

# BRAUN

## Series 3



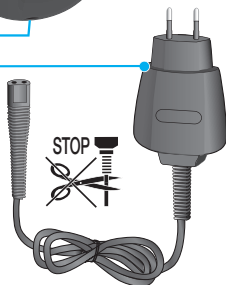
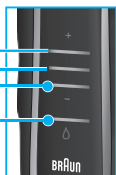
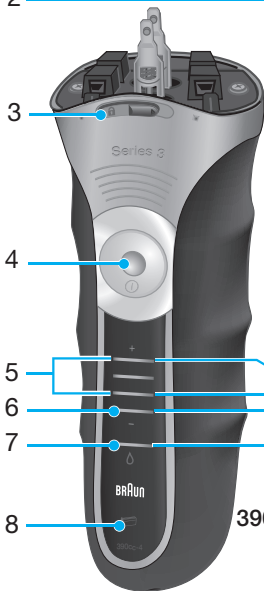
Type 5411, 5412

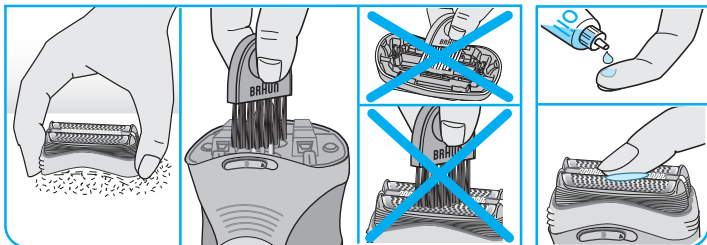
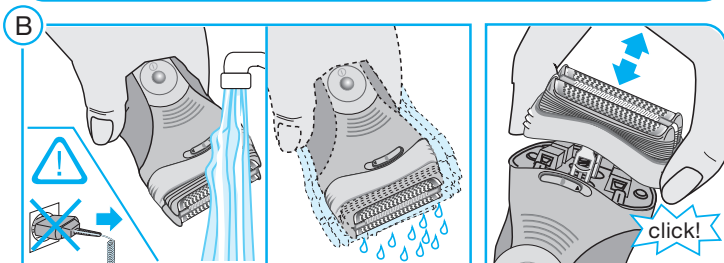
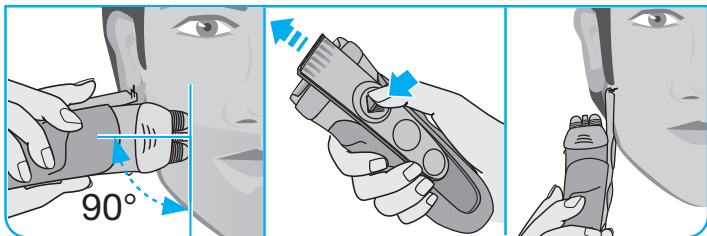
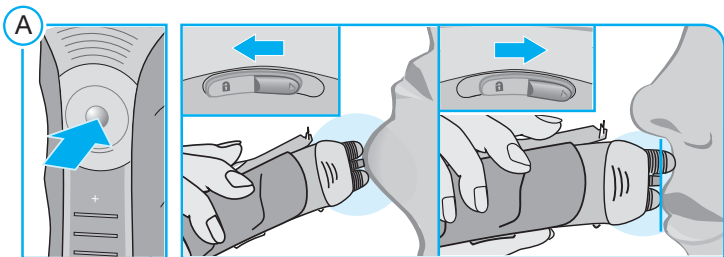
[www.braun.com](http://www.braun.com)

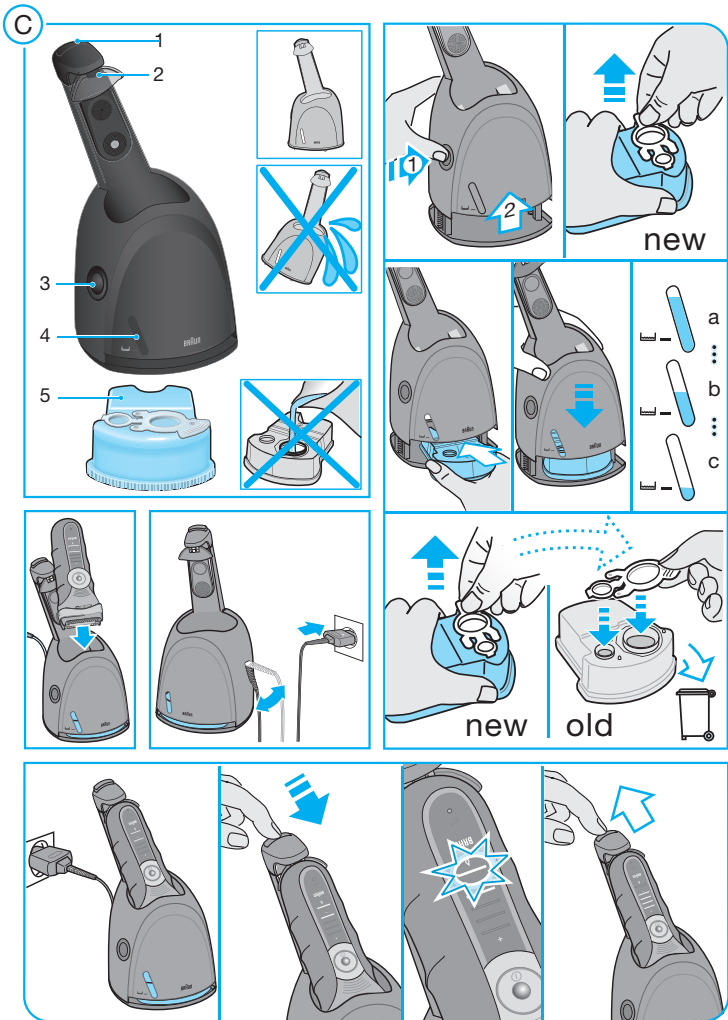
390cc-4

370cc-4

350cc-4







# Русский

## Руководство по эксплуатации

Наши изделия разработаны в соответствии с самыми высокими стандартами качества, функциональности и дизайна. Надеемся, что Вам понравится новая бритва Braun.


### Предупреждение

Бритва снабжена сетевым адаптером низкого напряжения. Не заменяйте и не модифицируйте никакие детали адаптера. Это может привести к поражению электрическим током.

Не используйте бритву с порванной сеткой или поврежденным шнуром сетевого адаптера.

Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.

## Описание и комплектность

- 1 Бреющая сетка и режущий блок
- 2 Триммер для подравнивания длинных волос
- 3 Кнопка режима точного бритья («») (только для моделей 390cc/370cc)
- 4 Кнопка включения/выключения
- 5 Индикатор зарядки (зеленый)
- 6 Индикатор низкого уровня зарядки (красный)
- 7 Индикатор чистки бритвы (желтый)
- 8 Индикатор замены сетки и режущего блока
- 9 Разъем подключения бритвы к электросети
- 10 Сетевой адаптер
- 11 Футляр (только для моделей 390cc/370cc)
- 12 Защитная насадка (только для моделей 350cc)

## Зарядка бритвы

Оптимальный диапазон температуры воздуха для зарядки бритвы от 15 °C до 35 °C. Не подвергайте бритву воздействию температуры выше, чем 50 °C в течение длительного периода времени.

- При подключении бритвы к электрической сети используйте сетевой адаптер (10).
- При первой зарядке аккумулятора или если бритва не использовалась в течение нескольких месяцев, заряжать бритву следует не менее 4 часов. Последующие зарядки будут занимать у вас около часа.
- Полная зарядка аккумулятора обеспечивает 45 минут непрерывной работы бритвы в зависимости от густоты щетины.
- Брейтесь бритвой, работающей от аккумулятора. В нормальном режиме бритва заряжается автоматически после каждой чистки в устройстве Clean&Renew (Чистки и Подзарядки) (см. «С Устройство Clean&Renew»).
- Аккумулятор достигнет своей максимальной емкости после нескольких циклов зарядки/разрядки.
- Быстрая 5-ти минутная зарядка аккумулятора (используйте сетевой адаптер (10)) позволяет зарядить аккумулятор на один сеанс бритья.
- Если аккумулятор не заряжен, Вы можете использовать бритву, только подключив ее к электросети посредством сетевого адаптера.

### **Индикаторы зарядки (5)**

Индикаторы зарядки зеленого цвета указывают на уровень заряда аккумуляторов. Зеленый индикатор мигает, когда бритва заряжается или включается. Когда бритва полностью заряжена, все индикаторы зарядки непрерывно горят зеленым светом, при условии, что бритва включена.

### **Индикатор низкого уровня зарядки (6)**



Красный сигнал индикатора загорается при низком уровне зарядки аккумулятора электробритвы. Вам должно хватить времени завершить бритье.

## **А Бритье**

Нажмите кнопку включения/выключения (4) как показано на картинке. Плавающие бреющие сетки автоматически адаптируются ко всем контурам Вашего лица.

### **Триммер для подравнивания длинных волос (2)**

Для подравнивания бакенбардов, усов или бороды, выдвиньте триммер вперед.

**Режим точного бритья («»)** (3) (только для моделей 390cc/370cc)  
Для более точного и эффективного бритья на труднодоступных участках роста волос (например, под носом), переведите кнопку (3) в правое положение «» (фиксация). Интегрированный триммер и одна из сеток будет зафиксированы ниже своего уровня для большего удобства при бритье.

### **Рекомендации для чистого бритья**

Для достижения лучшего результата Braun рекомендует следовать трем простым правилам:

1. Мы рекомендуем бриться до умывания.
2. Держите бритву под прямым углом (90°) к коже.
3. Натяните кожу и перемещайте бритву в направлении против роста волос.

## **В Ухаживайте за своей бритвой правильно**

### **Индикаторы чистки бритвы**

Рекомендуется проводить чистку с помощью устройства Clean&Renew (Чистки и Подзарядки) после каждого сеанса бритья. В этом случае желтый индикатор чистки бритвы (7) будет гореть непрерывно. Если чистка не была произведена, через некоторое время индикатор погаснет. Бритва автоматически начнет отсчет времени, которое должно пройти до следующего сеанса чистки, начиная с этого момента. В течение процесса чистки в устройстве Clean&Renew (Чистки и Подзарядки) желтый индикатор будет мигать. В среднем процесс чистки и подзарядки бритвы занимает 4 часа, после чего индикатор погаснет.

### **Автоматическая чистка**

Сразу, как только Вы поместите бритву в устройство Clean&Renew (Чистки и Подзарядки), процесс чистки и подзарядки начнется автоматически. Ручная чистка бритвы рекомендуется только в случае, если устройство Clean&Renew не доступно, например, если вы путешествуете.

### **Ручная чистка бритвы**



Бреющая головка легко промывается под струей воды.

Внимание: Отключите бритву от электрической сети перед тем, как начать чистить бритву под струей воды.

Регулярный уход за бритвой обеспечит Вам лучшее качество бритья на протяжении всего периода эксплуатации бритвы. Чистка бритвы под струей воды – легкий и быстрый способ содержать бритву в чистоте.

- Отсоедините бритву от электрической сети и включите ее (бритва должна работать от аккумулятора). Ополосните бреющую головку под струей горячей воды. Вы можете также использовать жидкое мыло без абразивных частиц. После того, как Вы смоете пену, подержите работающую бритву под струей воды еще некоторое время.
- Затем выключите бритву, снимите бреющую сетку и режущий блок и позвольте им высохнуть.
- Если Вы регулярно чистите бритву под струей воды, наносите раз в неделю на сетку и режущий блок (1) и триммер для длинных волос (2) каплю светлого машинного масла.

В качестве альтернативы, Вы можете чистить бритву с помощью щеточки:

- Выключите бритву. Удалите сетку и режущий блок (1) и аккуратно постучите ими по плоской поверхности.
- Используя щеточку, очистите внутреннюю часть бреющей головки. Не чистите щеткой сетку и режущий блок, так как это может повредить их.

### **Индикатор замены сетки и режущего блока / Сброс**

Для поддержания 100% эффективности работы бритвы необходимо регулярно производить замену бреющей сетки и режущего блока (1). Замену рекомендуется производить при включении индикатора замены сетки и режущего блока (8) или по мере износа, но не реже, чем каждые 18 месяцев.

Индикатор замены сетки и режущего блока будет напоминать Вам в течение последующих 7 сеансов бритья о необходимости замены сетки и режущего блока. После этого показания дисплея бритвы будут автоматически сброшены.

После замены сетки и режущего блока (1), нажмите на кнопку включения/выключения (4) и удерживайте ее не менее 5 секунд для сброса счетчика.

При этом индикатор замены сетки и режущего блока мигает и выключается после окончания сброса. Ручной сброс можно произвести в любое время.



## Уход за аккумулятором

Для поддержания максимальной емкости аккумулятора, бритву необходимо полностью разряжать (путем обычного использования) примерно один раз в 6 месяцев.

После этого полностью зарядите бритву.

## Устройство Clean&Renew

Устройство Clean&Renew разработано для чистки, подзарядки и хранения Вашей бритвы. Рекомендуем чистить бритву с помощью данного устройства ежедневно. В течение автоматического процесса чистки бритва остается включенной и выключается при достижении наилучшего результата чистки. Специальная формула чистящей жидкости содержит небольшое количество масел, поэтому в процессе очистки детали бритвы также получают необходимую смазку.

### Важно

- Для подключения бритвы к электросети используйте только тот сетевой адаптер, который был в комплекте.
- Чтобы избежать утечки чистящей жидкости, устанавливайте устройство чистки и подзарядки на ровной, устойчивой поверхности.
- Не размещайте устройство на зеркальной, лакированной или полированной поверхностях, не храните устройство рядом с отопительными и нагревательными приборами, не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.
- Устройство содержит воспламеняющуюся жидкость. Держите устройство вдали от источников возгорания. Не курите рядом с устройством.
- Держите в месте, недосягаемом для детей. Не заполняйте картриджи повторно. Используйте только оригинальные картриджи Braun.

## Описание и комплектность

- 1 Кнопка старт/сброс
- 2 Контактная дуга
- 3 Кнопка замены картриджа
- 4 Индикатор уровня
- 5 Чистящий картридж

## **Перед использованием устройства Clean&Renew**

### **Установка картриджа**

- Нажмите кнопку замены картриджа (3) для открытия корпуса.
- Поместите картридж на плоскую, устойчивую поверхность (например, стол). Осторожно снимите заглушку картриджа. Плавно поместите картридж в основание устройства до упора.
- Медленно закройте корпус устройства чистки и подзарядки Clean&Renew, надавив на него до щелчка.

### **Замена картриджа**

Для замены картриджа с чистящей жидкостью нажмите на кнопку замены картриджа, немного подождите пока корпус устройства чистки и подзарядки Clean&Renew откроется, и удалите использованный картридж.

Прежде чем выбросить использованный картридж, закройте его отверстие с помощью заглушки от нового картриджа, так как использованный картридж содержит остатки загрязненной чистящей жидкости.

## **Устройство Clean&Renew**

- Устройство Clean&Renew подключается к электрической сети с помощью специального электрического шнура регулируемой длины, который позволяет экономить пространство. После каждого сеанса бритья выключайте бритву и помещайте бритву в устройство бреющей головкой вниз.
- Нажмите на кнопку старт/сброс (1) чтобы начать процесс чистки. Желтый индикатор будет гореть в течение всего процесса (примерно 2 минуты – чистка и около миним. 4-х часов – сушка бритвы).
- Не прерывайте процесс чистки бритвы с помощью устройства чистки и подзарядки Clean&Renew. Преждевременно извлеченная из устройства чистки и подзарядки Clean&Renew непросохшая бритва не пригодна для бритья. Тем не менее, если необходимо прервать процесс, нажмите на кнопку старт/сброс (1).
- По окончании процесса чистки и подзарядки желтый индикатор чистки погаснет. Теперь бритва готова к использованию. Чтобы извлечь бритву, нажмите кнопку старт/сброс (1).
- При ежедневном использовании устройства чистки и подзарядки Clean&Renew чистящего картриджа хватает примерно на 30 циклов чистки. Когда уровень индикатора чистящей жидкости (4) достигает

нижней границы «**1**», жидкости хватит примерно на 5 сеансов чистки. Затем картридж следует заменить. При ежедневном использовании устройства чистки и подзарядки Clean&Renew необходимо заменять картридж примерно каждые 4 недели.

- Гигиеническая чистящая жидкость содержит изопропиловый спирт, который после вскрытия картриджа начинает медленно испаряться в окружающую атмосферу. При не ежедневном использовании картридж следует заменять примерно каждые 8 недель.
- Чистящий картридж содержит увлажняющие компоненты, которые после процесса чистки могут оставлять следы на бреющей головке бритвы. Следы легко удаляются с бреющей головки с помощью тканевой или бумажной салфетки.
- Периодически очищайте корпус бритвы и устройство чистки и подзарядки Clean&Renew влажной тканью, особенно внутреннюю часть устройства, в которую помещается бритва.

## Аксессуары

Представлены в магазинах бытовой техники или в Сервисных центрах Braun:

- **Бреющая сетка и режущий блок:** 32S/32B
- **Чистящий картридж Clean&Renew:** CCR

В изделие могут быть внесены изменения без предварительного уведомления.

Электрические спецификации смотрите на корпусе прибора.

Внимание: Вскрытие корпуса приведет к повреждению прибора и лишению гарантии.



**Изделие использовать по назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.**

ME95

Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Аккумуляторная и сетевая бритва Series 3 модель 390cc-4  
Тип 5411

Изготовлено в Германии для Браун ГмБХ, Германия/Braun GmbH,  
Frankfurter Strasse 145, 61476, Kronberg, Germany.